



第4回 日本語交流会 来場者募集

外国出身者が日本に暮らして感じたこと・思ったことを日本語で発表します。どんな話が聞けるでしょうか。是非一緒に楽しみませんか。

日時

2020年10月10日^土

13:30~17:00(予定)

参加費
無料

会場

千葉市国際交流プラザ

(千葉中央コミュニティセンター2階)

新型コロナウイルスの影響で、開催方法の変更や中止になる場合があります。

最新情報は協会HP、Facebookでご確認ください。

※地図や問い合わせは、裏表紙をご覧ください。



……… 目次 ………

- P1 第4回日本語交流会来場者募集
- P2 令和2年度事業計画
- P3 相談窓口の紹介
- P4 講座のご案内
- P5 感謝状贈呈・協会facebook紹介等
- P6・7 賛助会員のみなさまへ御礼
- P8 協会について



協会HP



令和2年度 事業計画

(詳細は協会HP内「協会の概要」▶「情報公開」で掲載しています)

新型コロナウイルスの感染拡大防止のため、事業の一部が延期や中止になる可能性があります。最新情報は協会HPやフェイスブックでご確認ください。

1 多文化理解推進事業

●交流サロン

外国人との交流会や学校での文化紹介
PAPチームは「千葉の親子三代夏祭り」開催中止のため参加見合わせ

●青少年交流

姉妹都市との青少年交流は新型コロナウイルスの感染拡大により中止

●語学講座

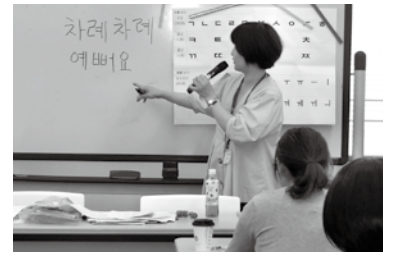
英語・中国語・韓国語・スペイン語の語学サロン

●多文化共生推進

やさしい日本語ガイダンス、生活ガイダンス等



交流サロン(文化紹介)



語学講座(韓国語サロン)

2 外国人市民支援事業

●日本語学習支援(生活支援とコミュニケーション支援)

外国人参加者と日本語ボランティア(交流員)1対1での対話交流(常時※現在休止中)
はじめての日本語クラス・読み書きクラス・初級クラス

●外国人生活相談

英語、中国語、韓国語、スペイン語、ベトナム語、日本語で日常生活の悩み等対応
公的機関と外国人市民との通訳や市役所コールセンターの多言語対応支援

●外国人法律相談

弁護士相談と社会保険労務士相談(各月1回)を無料で開催

●外国人留学生交流員

市内在住・市内大学に通う留学生4人を交流員に任命し留学生キーパーソンとして活躍してもらおう

●災害時外国人市民支援

九都県市合同防災訓練参加、各種防災訓練体験、防災教室開催等



やさしい日本語ガイダンス



日本語学習支援(初級日本語クラス)

3 市民活動支援事業

●ボランティアコーディネート

日本語交流員、通訳、翻訳、災害時語学、文化紹介等の登録推進と活動コーディネート
インバウンドの推進に向けた通訳コーディネートや来客者に対する多言語対応おもてなしの充実

●ボランティア研修

日本語交流員向け新基本講座(基礎編・実践編)、クラス支援者研修

●国際交流・国際協力団体活動助成

市内ボランティア団体の外国人支援・国際協力交流事業の経費助成

●ちば市国際ふれあいフェスティバル支援

市内の国際交流・協力団体による活動紹介や交流の場としてのフェスティバルを事務局として支援

●日本語教室ネットワーク

市内日本語教室・国際交流協力団体に関する情報提供



ボランティアコーディネート
(消防局外国人傷病者救助訓練)



九都県市合同防災訓練

4 情報収集・提供

●ホームページ運営

ホームページやFacebookでの情報発信、千葉市に合わせた災害情報発信

●協会情報誌発行

情報誌「ふれあい」発行(年3回)

●千葉市生活情報誌発行

市政だよりを始めとする生活情報を英語・中国語・やさしい日本語で提供(毎月)

●情報ラウンジ

ふれあいボード(市民間情報交換掲示板)の設置やボランティア活動資料の提供等



ホームページ運営



ボランティア研修

5 受託事業

●国際交流プラザ運営業務(千葉市からの受託事業)

会議室利用等プラザに関する管理運営

●国際交流ボランティア育成業務(千葉市からの受託事業)

東京オリンピック・パラリンピックに向けた「国際交流ボランティアリーダー会議」開催等

●生活者としての外国人のための日本語教育事業(文化庁からの受託事業)

日本語クラス、支援者研修、オリジナル教材の開発等



千葉市生活情報誌



文化庁受託事業
(オリジナル教材の開発)

相談窓口の紹介

● **生活相談** Daily Living Consultation Desk / 生活咨询窗口 / 외국인 시민을 위한 생활 상담 창구 / Consultas Tư Vấn về Cuộc Sống

窓口・電話・e-mailでくらしの相談を受け付けています。

※新型コロナウイルス感染症拡大のため、窓口で相談する場合は次のことに注意してください

- ① 自宅で体温を測ってから、来てください。
- ② 2週間以内に熱・咳・息切れ・だるさがあった人、また、におい・味がわからなかった人は、利用できません。
- ③ 日本に来てから2週間以内の人は、利用できません。
- ④ 入る前に手をきれいにしてください。
- ⑤ マスクを使ってください。
- ⑥ 大きな声を出さないでください。

Google 翻訳(無料)が便利です!

知ってる!という方も多いと思いますが、まだ知らない方のために機能の一部をご紹介します。

例えば、「台風接近に備えましょう」もGoogle翻訳を使えばあっという間に「Chuẩn bị cho cách tiếp cận bão」 베트남語にも訳せます。(テキスト翻訳は103言語に対応)

他にも、スマートフォンにアプリ入れておけばカメラを向けるだけで画像内のテキストを翻訳できます。



英語 English	月～土 Mon. to Sat.	9:00 ~ 15:30
中国語 中文	月 周一	14:00 ~ 19:30
	火・水・木 周二・三・四	9:00 ~ 19:30
	金・土 周五・六	9:00 ~ 15:30
韓国語 한국어	月・木・土 월・목・토	9:00 ~ 15:30
スペイン語 Español	火・木 Martes, Jueves	10:00 ~ 16:30
	土 Sábado	9:30 ~ 16:00
ベトナム語 Tiếng Việt	水 thứ 4	14:00 ~ 19:30
	金・土 thứ 6・thứ 7	10:00 ~ 16:30
日本語	月～金	9:00 ~ 19:30
	土	9:00 ~ 16:30

上表の言語の他にタイ語やインドネシア語、ミャンマー語など100以上の言語についても、「タブレット端末」内の翻訳アプリ(「VoiceTra」、「Google翻訳」)を利用し、「音声」や「文字」で対応します。



● 社会保険労務士による無料労働相談

(相談例) 仕事を解雇された、給料や残業代が支払われていない

ひ 日にち 日期・DATE	よ 曜日 星期・Day of the week	じかん 時間 時間/TIME
2020年8月6日 Aug. 6	木曜日 周四・Thu.	13:00 ~ 16:00
2020年9月10日 Sep. 10	木曜日 周四・Thu.	
2020年10月10日 Oct. 10	土曜日 周六・Sat.	
2020年11月5日 Nov. 5	木曜日 周四・Thu.	
2020年12月10日 Dec. 10	木曜日 周四・Thu.	

● 弁護士による無料法律相談

ひ 日にち 日期・DATE	よ 曜日 星期・Day of the week	じかん 時間 時間/TIME
2020年8月15日 Aug. 15	土曜日 周六・Sat.	13:00 ~ 16:00
2020年9月28日 Sep. 28	月曜日 周一・Mon.	17:00 ~ 20:00
2020年10月19日 Oct. 19	月曜日 周一・Mon.	13:00 ~ 16:00
2020年11月21日 Nov. 21	土曜日 周六・Sat.	13:00 ~ 16:00
2020年12月21日 Dec. 21	月曜日 周一・Mon.	17:00 ~ 20:00

(法律相談・労働相談共通)

申込方法: 電話または窓口でお申込みください

1月以降の日程を知りたい方は協会HP ホーム ▶ 外国人市民の方へ ▶ 無料法律相談・労働相談でご確認ください。

講座は全て千葉市国際交流協会(プラザ)が会場です。※地図は裏表紙をご覧ください。
 新型コロナウイルスの感染拡大防止のため、事業の一部が延期や中止、開催方法の変更になる可能性があります。
 最新情報は協会HPやフェイスブックでご確認ください。

1. 語学サロン

講座名	日時	定員	内容/申込みアドレス等	受講料	応募締切
英語サロン(中級) 全6回	9/23～10/28 の水曜日 13:30～15:30 予備日:11/11	10～ 12人	様々な話題やテーマで英会話を楽しみます。日常英会話ができる方が対象です。 講師:千葉市役所職員モンカレアノ・ゴメス・ピアンカ(カナダ出身) Email:20e@ccia-chiba.or.jp	7,000円 賛助会員は 4,000円	8/14 (金) 17時必着 結果通知は 8/21 (金) 以降
はじめての韓国語 全6回	9/17～10/22 の木曜日 10:00～12:00 予備日:10/29	10～ 12人	文字、発音、挨拶や自己紹介など、韓国語を基礎から学びます。 講師:協会職員 鄭 惠智(韓国出身) Email:20k@ccia-chiba.or.jp		
はじめての中国語 全6回	10/6～11/17 の水曜日 14:30～16:30 予備日:11/24	10～ 12人	挨拶や自己紹介、発音など、中国語を基本から学びます。 講師:協会職員 律 津(中国出身) Email:20c@ccia-chiba.or.jp		
初級中国語 全6回	11/6～12/11 の金曜日 13:30～15:30 予備日:12/18	10～ 12人	中国語で簡単なコミュニケーションが取れるよう練習します。お申込み後、対面または電話にてレベル確認を行います。 講師:協会職員 劉 琳(中国出身) Email:20c@ccia-chiba.or.jp	5,000円 賛助会員は 2,000円	10/2 (金) 17時必着 結果通知は 10/9 (金) 以降
はじめてのスペイン語 全6回	11/5～12/10 の木曜日 13:30～15:30 予備日:12/17	10～ 12人	挨拶や自己紹介、発音など、スペイン語を基本から学びます。 講師:協会職員 オルテンシア オルテガ ペレス(キューバ出身) Email:20s@ccia-chiba.or.jp		
英語サロン(文化紹介) 全3回	11/18、11/25 12/2の水曜日 13:30～15:30 予備日:12/9	10～ 12人	〇〇〇ってどんな国?食べ物は何が美味しい?どんな名所がある?そして日本ってどんなところ?楽しくお互いの国を学びましょう!マレーシア、ベトナム、カナダを紹介する予定です! 講師:協会職員等 Email:20e@ccia-chiba.or.jp		

- 応募資格 当協会賛助会員または協会ボランティアに登録している人
- 申込方法 Eメールの場合:①講座名 ②氏名(ふりがな) ③住所 ④TEL ⑤賛助会員の方は会員番号を明記してお申込みください。
 ⑥語学サロンを知ったきっかけ
 窓口の場合: 返信宛先を明記し84円切手を貼った返信用封筒をお持ちの上、窓口へお越しください。
 郵送の場合: 必要事項を書いた紙と、宛先を明記し84円切手を貼った返信用封筒を同封して郵送してください。
- 注意事項 応募多数の場合は、抽選となります。お子様連れの受講はご遠慮ください。

2. 日本語学習支援(クラスレッスン)

講座名	日時	定員	内容等	受講料	応募方法
はじめての日本語クラス 全20回	9/12～2/6 の土曜日 9:30～12:30 ※12/26、1/2は休み	10人程度	日本語が全くできない人のために「あいうえお」の文字学習から初歩の日本語を学びます。	22,000円	先着順 協会窓口で申し込み
日本語読み書きクラス 全10回	10/16～12/18 の金曜日 10:00～12:00	10人程度	「話せるけれど、ひらがな、カタカナの読み書きはちょっと苦手…」という人のためのクラスです!!ひらがな、カタカナ、漢字の読み書き、かんたんな文をつくらせて書く、やさしい文を読む、ことをします。	7,000円 (教材費別)	メールまたは協会窓口で、お名前、連絡先をお知らせください。 申込アドレス chibatabunka@ccia-chiba.or.jp

この他、随時facebookで取組内容や参加者募集情報等を発信しています。

上記のほか、日本語交流員との1対1の日本語活動も実施しています(通年)。

※1対1の活動は現在、新しい生活様式の観点から中止としています。再開時期等は協会HPでご確認ください。

3. ボランティア研修(日本語交流員講座)

講座名	日時	定員	内容等	受講料	応募方法
新基本講座 基礎編 全3回	10/1、8、15 の木曜日 10:00～12:00	10～ 12人	交流と相互理解のために外国人住民と日本語活動を行う際に不可欠な基礎的な知識とスキルを学びます。 対象: 当協会日本語交流員、ボランティア登録している方 講師: 萬浪 絵理、鈴木 恵美子	5,000円 賛助会員は 2,000円	①Eメールの場合 下記に必要事項を明記し、送信してください。 nihongo@ccia-chiba.or.jp
新基本講座 実践編 全2回	10/22、29 の木曜日 10:00～12:00	10～ 12人	上記の基礎編で得た知識とスキルをもとに、具体的に何をやって何をすればよいのか、実践の方法を学びます。 対象: 上記の基礎編を受講した方 講師: 萬浪 絵理	3,000円 賛助会員は 1,000円	②窓口の場合 窓口で所定の用紙にご記入ください。

必要事項: 希望講座名、氏名(ふりがな)、住所、電話番号、賛助会員の方は会員番号、講座を知ったきっかけ
注意事項: お子様連れの受講はご遠慮ください。

感謝状贈呈のご紹介

2020年にカナダ・ノースバンクーバー市との姉妹都市提携は50周年を迎えました。

千葉中央ライオンズクラブはノースバンクーバー市のライオンズクラブと姉妹関係を締結し千葉市との姉妹都市提携に熱心に働きかけをしたほか、長年に渡り青少年交流事業において助成金交付や文化紹介等の貢献をされてきました。

また、土屋津以子氏は姉妹都市提携締結当初のホームステイ受入家庭となり家族ぐるみの交流を深め姉妹都市間の友情と協力関係維持等、両市の架け橋として尽力されました。この方々へ感謝を表し、協会から感謝状をお渡ししました。



千葉中央ライオンズクラブ荒井様(左)と当協会鈴木常務理事(右)



当協会金綱理事長(左)と土屋様(右)

協会facebookの紹介

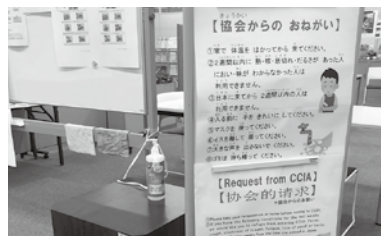
協会のfacebookでは、協会イベントの他、災害情報や千葉市や国からの情報等を発信しています。

新しい情報を日本語以外の言語でも分かりやすく載せています。facebookアカウントがなくても見られますので是非チェックしてみてください。



新型コロナウイルス感染拡大防止対策～協会編～

協会では新しい生活様式を取り入れ、職員のマスク着用の他、利用する方への多言語案内や、手指消毒液・相談窓口の飛沫感染対策フィルムの設置、フリースペースの席数削減、会議室の利用人数制限等に取り組んでいます。また、「千葉市コロナ追跡サービス」に登録しましたのでご利用ください。



利用者への多言語での案内・消毒液の設置



窓口へ飛沫対策フィルム設置



フリースペースの席数削減



千葉市コロナ追跡サービス



賛助会員の皆さま ありがとうございます

令和元年度 賛助会費のご報告

404人の個人会員の方、72の団体・法人会員の皆さまから、1,876,059円の会費をいただきました。

皆さまのご支援に、役職員一同から心より感謝申し上げます。

皆さまからいただいた会費は、外国人市民と日本人市民がともに暮らせるより良い社会の実現に向けて使わせていただきました。

団体及び法人会員の皆さま

(50音順、敬称略)

(団体・法人賛助会員リストは協会ホームページのトップページでもご覧いただけます。)

NPO法人アジア文化交流会
 NPO法人あすみが丘国際交流推進
 稲浜日本語ボランティア
 インフォカート(株)
 上野法科ビジネス専門学校
 (公財)岡本国際奨学交流財団
 小嶋商事(株) ロッジスコール
 (一財)海外職業訓練協会
 学校法人瀧澤学園 千葉モードビジネス専門学校
 神田外語大学
 行政書士 湯浅法務事務所
 栗原興産(株)
 (株)桑田建築設計事務所
 敬愛大学
 (株)京葉銀行 社会活動推進室
 けやき倶楽部国際理解グループ
 言語交流研究所ヒッポファミリークラブ千葉
 公益情報システム(株)
 国際交流ソサエティー千葉
 国際ソロプチミスト千葉
 ザンビアの会
 CMS(株)
 (公財)全国市町村研修財団市町村職員 中央研修所
 翔洋学園高等学校 千葉学習センター
 (株)信和 プクアクJOYショップ
 3H日本語学校
 NPO法人青少年異文化交流推進協会
 センシティ土曜にほんご学級
 (株)千葉銀行本店営業部
 (株)千葉経済開発公社
 千葉県市町村職員共済組合
 千葉県日独協会
 (公財)ちば国際コンベンションビューロー
 (公社)千葉市観光協会
 千葉市議友会
 千葉市JSL児童・生徒支援の会
 (公財)千葉市スポーツ協会
 (公財)千葉市文化振興財団
 千葉市貿易振興会
 千葉商工会議所

(株)千葉ショッピングセンター
 千葉信用金庫
 千葉製粉(株)
 (株)千葉測器
 千葉第一監査法人
 千葉中央ライオンズクラブ
 千葉テレビ放送(株)
 千葉都市モノレール(株)
 千葉日本ロシア協会
 (公社)千葉東青色申告会
 (株)千葉マツダ自動車
 (株)千葉マリスタジアム
 千葉ユネスコ協会
 千葉ロータリークラブ
 (一財)千葉YMCA
 塚本総業(株)
 点個賛(株)
 (株)東京クレジットサービス
 Tokyo One日本語学校 千葉本校
 東原産業(株)
 二宮産業(株)
 日本ラテンアメリカ文化交流協会
 (福)初穂会 ほっとスペース稲毛ペコリーノ
 (株)はなエンタープライズ はな語学院
 東日本旅客鉄道(株)千葉支社
 ヒューマンアカデミー(株)
 フィデス(株)
 双葉外語学校
 ボーイスカウト千葉地区
 (株)幕張メッセ
 御園社労士事務所

協会日本語学習支援ボランティア(日本語交流員)として活動されているボランティア2名が千葉市の地域社会貢献者として表彰されました。

おめでとうございます

渡邊 久夫さん・鈴木 泉さん

個人会員の皆さま

(50音順、敬称略)

會田 真一	大石 文子	鴻巣 孝子	瀬田 寛子	中原 絵里	三浦 容一郎
相原 辰雄	大泉 勉	小久保 弘子	泉水 佐百合	中村 謙太	三橋 幸子
青木 靖子	大木 康司	越田 宏子	仙波 義彦	中村 成子	三森 俊祐
青山 智穂	大木 義弘	木幡 惠彦	園田 真一	中村 悠紀	峯村 政道
秋山 英世	大野 紀代奈	小林 英司	高石 義久	中村 陽子	宮崎 恵美子
朝香 桂子	大宮 眞理	小林 しのぶ	高岡 雅子	中村 義博	宮下 眞一
朝香 麻美子	岡村 聡子	小林 美知子	高木 康行	浪岡 一雄	宮葉 繁夫
東 直美	岡本 博幸	小林 芳樹	高田 ミネ	成瀬 悠	武藤 昌美
阿部 悦子	小川 益男	小松 直樹	高津 乙郎	新山 美里	宗像 三男
阿部 雄二	荻田 和男	サーカー 美紀	高橋 勉	西塚 幸代	村上 恵
網中 肇	長田 明美	斎藤 キミ子	高橋 宏	仁平 耕一	村重 明子
新井 恵子	小野 聡	齋藤 利佳子	高見沢 紀代子	入戸野 信行	持田 友子
新居 恒子	小野寺 かをり	酒井 裕子	田口 穰	根本 博子	望月 敬子
新井 尚哉	小原 得司	佐々木 澄子	TA QUANG PHUC	根本 容子	持丸 文子
荒井 洋子	柿沼 靖	佐藤 和江	武井 美子	野口 初江	茂手木 直忠
荒川 雄之	影山 洵	佐藤 圭司	竹田 里美	能勢 香織	元吉 ひとみ
安西 淑江	加智 國雄	佐藤 信行	武野 寛子	能勢 夏希	百瀬 幸徳
安藤 潤一	加藤 和之	佐藤 勝	橘 定昭	野村 茂樹	森 忠俊
飯島 静子	加藤 勝也	佐野 リディア	田中 君江	羽角 修	森田 紘史
飯田 義幸	加藤 孝之	澤木 公子	田中 久美	長谷川 圭子	森田 正幸
五百井 俊宏	金子 文子	澤田 隆介	田中 秀子	長谷川 敏恵	森本 宏子
池田 健雄	唐鎌 憲雄	椎名 日出夫	田中 素美	花岡 イツ子	谷澤 由美
池田 みわこ	柄澤 秀司	GINA RIVERA	田中 庸子	羽田 清子	安田 奈桜子
池谷 ちひろ	河上 芳広	式田 妙子	田野 護	林 愛子	安田 牧子
石井 喜美子	川岸 雅子	篠崎 秀治	田部井 正次郎	林 仁	八十木 盈孝
石井 浩	河崎 智子	信夫 浩子	田村 隆文	林 栄子	築場 功
石川 順孝	川島 真弓	芝原 千恵子	為中 美由紀	林 孝二郎	八巻 章
石川 良幸	川戸 麗子	島田 五十司	千島 ちなみ	原田 美佐子	山澤 ゆり
石橋 順一	川浪 幾久子	志村 修	千葉 佳子	日野 まなみ	山田 エヴェリン
石村 功子	河村 恵子	下田 和夫	積田 浩二	BUI THAI HOANG	山中 ひかる
伊勢田 政員	神田 太介	朱 思穎	鶴岡 昇	馮 子涵	山本 重宏
磯部 徹	菅野 徹	荘司 利勝	鶴岡 正保	福田 美智子	弓削田 和行
出浦 和子	北元 保文	庄司 睦美	手島 眞理子	藤 奈穂子	横地 夏海
伊藤 健一	木村 幸良	白石 勝男	手島 英男	藤田 昭	吉田 徳博
伊藤 三枝子	NGUYEN VAN LINH	白戸 美紀	寺井 隆	藤原 妙子	吉田 圭男
伊藤 裕子	NGUYEN QUOC VINH	申 哲容	寺尾 寛	布施 隆史	吉原 貴子
糸日谷 義男	NGUYEN CONG VI	菅谷 康子	寺川 幸士	船越 徹	吉村 弘樹
今田 智子	NGUYEN DANG HIEN	杉山 公崇	寺島 昭夫	HOANG VAN TRUONG	LE VAN QUYET
岩谷 和良	NGUYEN DANH LONG	杉山 良子	寺田 りりか	HOANG TRUNG TAM	若井 茂貴
岩谷 慶太	NGUYENTHANPHUONG	須佐 櫻	土居 坦子	星加 百合子	若井 ゆきえ
植木 靖枝	草野 健雄	鈴木 淳郎	土居 詩音	穂積 秀明	若井 たかみ
上田 義晴	国吉 辰俊	鈴木 栄一	徳岡 敏	堀 英一	若鍋 武良
鵜澤 富士男	熊谷 俊人	鈴木 久美子	飛澤 はるみ	堀 康二	渡辺 加代子
内山 恵美子	熊野 裕	鈴木 貞夫	苫米地 加代子	堀谷 陽子	渡辺 信子
内山 麻澄	熊野 洋子	鈴木 洋子	富岡 洋司	本条 美絵	渡辺 光男
梅澤 秀禎	倉阪 智子	鈴木 道夫	虎谷 卓	前嶋 洋子	渡辺 光子
浦尾 千佳	グラシエラ 呂比須	鈴木 道夫	内藤 誠	前田 隆司	渡辺 康子
江澤 泉	栗原 彰	鈴木 浩	中川 正克	増井 敦	渡辺 泰宏
蛭原 房代	胡 田格	角 一郎	中島 洋之	増岡 忠	渡辺 容子
呉 承澤	小池 重幸	住瀬 孝夫	中島 由理子	松本 義裕	渡辺 洋介
及川 ひろみ	鴻崎 豊宏	関口 英行	中田 美紀子	丸山 昭治	渡辺 理恵
王 一舟		関口 優紀	中田 陽一	萬浪 絵理	渡辺 茂徳

令和元年度中に会費をいただいた方で、お名前の掲載を承諾された方のみ掲載しています。
 なお、退会された会員につきましても、令和元年度中に会費をいただいた方を掲載しております。

編集・発行

公益財団法人 千葉市国際交流協会

〒260-0026 千葉市中央区千葉港2-1
千葉中央コミュニティセンター2階

TEL **043-245-5750**

FAX **043-245-5751**

E-mail ccia@ccia-chiba.or.jp



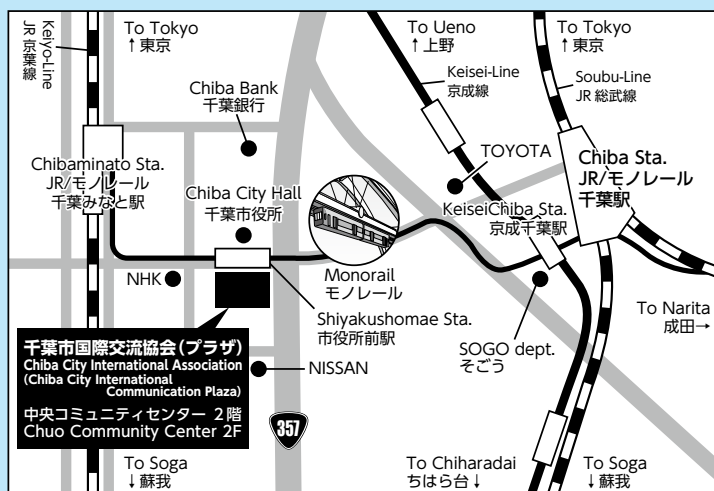
HP



facebook



地図(access)



広告

にほんで せいかつ
こまったときは そうだん
在留(ざいりゅう、Resident)
永住(えいじゅう、Permanent Resident)
びざ こまったら そうだん



<MAP>



じぶんのくいの
ことばで そうだん
Smartphone multi
language chat
(100over language)

はじめての そうだん むりょう
TEL 050-5889-2551
(Weekday 9:00 - 18:00)
URL <https://www.yourside-ghj.com>
Mail contact@yourside-ghj.com

千葉市中央区浜野町938
メゾントミー 103号
Yamaki Akira

ユアサイド行政書士法務事務所
ゆあさいどぎょうせいよし

広告募集

協会情報誌ふれあいに 広告を出しませんか?

次号は令和2年12月発行予定!

年3回各回3,000部発行しています。
費用: 1単位5,000円(サイズ縦45mm×横85mm)
配布先例: 千葉市国際交流協会賛助会員、区役所、
コミュニティセンター、公民館、千葉市美術館、
千葉市生涯学習センター、図書館ほか



在留・永住・帰化などの相談は、外国人入管専門の
『行政書士湯浅法務事務所』へお任せください。

まずは
無料相談で。

VISA for Status of Residence in Japan Immigration Counseling



Support for all Foreigners in Chiba. Yuasa Immigration Lawyer's Office. Get in touch with us for your better life!

〒266-0031 千葉県千葉市緑区おゆみ野3-17-7 沖ビル1F

Tel 043-292-8890 Fax 043-293-4153

Open from: 9AM ~ 6PM
(Sundays off)

賛助会員募集

会費

学生・外国人会員: 1人 1,000円より/半年
個人会員: 1人 2,000円より/年
団体・法人会員: 1団体・法人 10,000円より/年

特典

①協会情報誌「ふれあい」の送付
②協会主催有料講座の受講料割引
★団体・法人会員の場合、5名様まで②の割引対象となります。

